

DELIVERY NOTE : 82805441  
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 51019343

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AITENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

Your contact :  
Telephone :

DATE : 16.07.2019 11:43:03

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Expedition on : 16.07.2019 at 11:43:02  
Delivered on : 16.07.2019 at 11:43:02  
Order reason :

| Material Description               | Customer Material     | Shipped  | Unit | Packaging   | Qty | Packaging Unit  | Qty per   | Kanban   | Handling  |
|------------------------------------|-----------------------|----------|------|-------------|-----|-----------------|-----------|----------|-----------|
| Customer P.O. Number               | Revision Level        | Quantity | of   | Unit Type   |     | Lot Nr          | packaging | Nr       | Unit      |
| Origin - Destination Country       | VALEO Material Number | Measure  |      |             |     | Expiration date | unit      | External | Nr        |
|                                    |                       |          |      |             |     |                 |           | call     |           |
| Dual Net clutch assy               | 2510165000            | 150      | PCE  | TBA=501627/ | 1   | 113161472       | 105       |          | 113161472 |
| 550004200302                       | 1084010A              |          |      | TBA=501626  | 7   |                 |           |          |           |
| FR-FR                              |                       |          |      | TBA=501628  | 1   |                 |           |          |           |
|                                    |                       |          |      | TBA=501627  | 1   | 113161473       | 45        |          | 113161473 |
|                                    |                       |          |      | TBA=501626  | 7   |                 |           |          |           |
|                                    |                       |          |      | TBA=501628  | 1   |                 |           |          |           |
| JOUENNE-NAGEL S.R.L.               |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| ACCETTAZIONE MERCE                 |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| Quantita' richiesta                |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| Quantita' effettiva                |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| Tipo imballaggio                   |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| Quantita' imballi                  |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| Conformita' alle schede d'imballi: |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| Conferma: 13/01/19                 |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| X90962                             |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| 180233240                          |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| 5009532420                         |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |
| 1358334                            |                       |          |      |             |     |                 |           |          |           |

CARRIER

Vehicle Nr :  
Trailer Nr : GD65NU  
Transport ID :  
Transport Mode : Truck  
Incoterms : FCA Aitens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM  
Total net weight : 1028,55 KGM  
Total no. of handling units: 2  
Total no. of boxes : 2  
Total volume : 0,16 DMQ

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
Received in good shape without damage due to transport



# Avis de liv

Du

GETRAG

Modugno 70026

Italy

## EXPEDITEUR

VALEO EMBRAYAGES FA :

81 avenue Roger DUMOULIN

80009 Amiens Cedex 2

## Liste de colisage

Nbre de caisse

Désignation de la marchandise

2

1x105 1084010

1x45 1084010

poids 1028,55 kg

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 11 - 70026 Modugno (BA)

17 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

EXPEDITION VALEO FA  
81 Avenue Roger Dumoulin  
80009 Amiens Cedex 2



16 JUL. 2019

Tel : 03.22.67.44.47

total:

Date / Datum

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | E | 1 | 9 | 0 | 7 | 2 | 5 | : | 0 |
| 7 | 6 | : | 0 | 7 | : | 1 | 9 |   |   |

Raison Sociale/ \_\_\_\_\_  
 Name/Firma \_\_\_\_\_  
 Adresse - Address \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 N°TVA - VAT - USt-IdNr \_\_\_\_\_  
 RCS - Co.Reg - HRB \_\_\_\_\_  
 Agence/Brach name/Name Agentur \_\_\_\_\_  
 Tel \_\_\_\_\_

National ☐ International ☒ **CMR** ☐

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: GE-TRAC  
 Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit: \_\_\_\_\_  
 Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: \_\_\_\_\_  
 Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: \_\_\_\_\_  
 Adresse - Address - Zustelladresse: VIA S. C. CIAMIA  
10026, MONFALCONE  
111  
 Réserves éventuelles - Reservations and observations - Beobachtungen: LINEA PIAGEL s.r.l.

Personne à contacter - Contact - Kontakt: \_\_\_\_\_  
 NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: \_\_\_\_\_  
 SIGNATURE: \_\_\_\_\_  
 UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: \_\_\_\_\_

Prix du Transport International /  
International Transport Charge /  
Internationaler Transportpreis

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods ☐ Non-Dangerous ☐ Oui: UN No. 1155

|                                                           |    |    |    |
|-----------------------------------------------------------|----|----|----|
| Transport: Prix/Charge/Preis                              |    |    |    |
| 1.                                                        | 2. | 3. | 4. |
| Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche<br>Gebühren |    |    |    |
| 1.                                                        | 2. | 3. | 4. |
| Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren               |    |    |    |
| Autres Frais/Other Charges/Sonstige Gebühren              |    |    |    |

Classe, Class, Klasse ...  
 Groupe emballage, Packaging, Temp. transportverpackung ...  
 Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/  
 Temperaturgeführte Transporte  
☐ Non ☐ Oui: Température: ...  
☐ No ☐ Yes: Temperature: ...  
 Nein Ja: Temperatur: ...  
 Doc. Annexes/Annexes Doc./Zusätzliche Unterlagen

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission  
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment  
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

Rupture de Charge/  
Transshipment/Umschlag  
1°—2°

Rupture de Charge/  
Transhipment/Umschlag  
2°-3°

**AN/WHEN/WHO**

**Date/Datum:**  
Arrivé du 1<sup>er</sup> Transp. .../.../...  
Arrival of 1st Carrier .../.../...  
Ankunft 1. Transporteur ☐ h

**Date/Datum:**  
Arrivé du 2<sup>er</sup> Transp. .../.../...  
Arrival of 2nd Carrier .../.../...  
Ankunft 2. Transporteur ☐ h

**Date/Datum:**  
De Départ du 2<sup>er</sup> Transp. .../.../...  
Departure of 2nd Carrier .../.../...  
Abfahrt 3. Transporteur ☐ h

**Observations/  
Bemerkungen:**

**AN/WHEN/WHO**

**Date/Datum:**  
d'Arrivée du 2<sup>e</sup> Transp. .../.../...  
Arrival of 2nd Carrier .../.../...  
Ankunft 2. Transporteur ☐ h

**Date/Datum:**  
d'Arrivée du 3<sup>e</sup> Transp. .../.../...  
Arrival of 3rd Carrier .../.../...  
Ankunft 3. Transporteur ☐ h

**Date/Datum:**  
de Départ du 3<sup>e</sup> Transp. .../.../...  
Departure of 3rd Carrier .../.../...  
Abfahrt 4. Transporteur ☐ h

**Observations/**  
**Bemerkungen:**

**Rupture de Charge/  
Transshipment/Umschlag**  
**3°-4°**

### Précisions Complémentaires

A/WHERE/WO. \_\_\_\_\_

Date/Datum:  
d'Arrivé du 3<sup>e</sup> Transp. .../.../...  
Arrival of 3rd Carrier .../.../...  
Ankunft 3. Transporteur □□h

Date/Datum:  
d'Arrivé du 4<sup>e</sup> Transp. .../.../...  
Arrival of 4th Carrier .../.../...  
Ankunft 4. Transporteur □□h

Date/Datum:  
de Départ du 4<sup>e</sup> Transp. .../.../...  
Departure of 4th Carrier .../.../...  
Abfahrt 4. Transporteur □□h

Observations/

Comprehensive  
Remarks  
Bemerkungen

► For other countries +33 320 49 20 44

ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2<sup>ème</sup> ex. destiné au dernier transporteur - 3<sup>ème</sup> ex. destiné au 1<sup>er</sup> transporteur - 4<sup>ème</sup> ex. destiné au destinataire final - 5<sup>ème</sup> ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement  
 1. Kopie für FLASH (zum Retournen durch den letzten Transporteur) - 2. Kopie für den letzten Carrier - 3. Kopie für den 1. Carrier - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Absender  
 1. Kopie für FLASH (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

**Document Unique de Transport**  
**LETTRE DE VOITURE**

Die Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderungen unterliegen trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).

All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding firm" depends from.

**INTERNATIONAL**

**CMR**